

# سُورَةُ التَّكْوِيرٍ

مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی انتیل ۲۹ آیات اور ایک کووع ہے

## کووع نمبرا

### آیات ۱ تا ۲۹

۳۰ عَصَمَ

#### THE OVERTHROWING

*Revealed at Mecca*

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. When the sun is overthrown,
2. And when the stars fall,
3. And when the hills are moved,
4. And when the camels big with young are abandoned,
5. And when the wild beasts are herded together,
6. And when the seas rise,
7. And when souls are reunited,
8. And when the girl-child that was buried alive is asked
9. For what sin she was slain,
10. And when the pages are laid open,
11. And when the sky is torn away,
12. And when hell is lighted,
13. And when the garden is brought nigh,
14. (Then) every soul will know what it hath made ready.
15. Oh, but I call to witness the planets,
16. The stars which rise and set,
17. And the close of night,<sup>۱</sup>
18. And the breath of morn-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾  
 إِذَا الشَّمْسُ كُوَرَتْ ۚ ﴿۲﴾  
 وَإِذَا النَّجُومُ انْكَدَرَتْ ۚ ﴿۳﴾  
 فَإِذَا الْجِبَالُ سُيَرَتْ ۚ ﴿۴﴾  
 وَإِذَا الْعَشَارُ مُعْطَلَتْ ۚ ﴿۵﴾  
 وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۚ ﴿۶﴾  
 وَإِذَا الْبَحَارُ سُخْرَتْ ۚ ﴿۷﴾  
 وَإِذَا النُّفُوسُ رُقِّجَتْ ۚ ﴿۸﴾  
 وَإِذَا الْمَوْءَدَةُ سُعِلَتْ ۚ ﴿۹﴾  
 يَا أَيُّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۚ ﴿۱۰﴾  
 وَإِذَا الصُّحْفُ نُشَرَتْ ۚ ﴿۱۱﴾  
 وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۚ ﴿۱۲﴾  
 وَإِذَا الْجَحِيدُ سُعَرَتْ ۚ ﴿۱۳﴾  
 وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ۚ ﴿۱۴﴾  
 عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا أَخْضَرَتْ ۚ ﴿۱۵﴾  
 فَلَا أَقْسُمُ بِالْخُنَسِ ۚ ﴿۱۶﴾  
 الْجَوَارِ الْكُنَسِ ۚ ﴿۱۷﴾  
 وَالْيَلِ إِذَا اغْسَعَسَ ۚ ﴿۱۸﴾  
 وَالصَّبْرِ إِذَا تَنَفَّسَ ۚ ﴿۱۹﴾

۱۔ میں کوئی اپنے نام کے نہیں۔

إِنَّهُ لِقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٩﴾

ذُوئِ قَوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٌ ﴿١٠﴾

مُطَاءِعٌ لِّمَّا أَمْرَيْنَ ﴿١١﴾

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ﴿١٢﴾

وَلَقَدْ رَأَهُ بِالْأُفْقِ الْمُبِينِ ﴿١٣﴾

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَانٍ ﴿١٤﴾

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَنٍ رَّجِيمٍ ﴿١٥﴾

فَإِنَّمَا تُذَهِّبُونَ ﴿١٦﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرُ لِلْعَلَمِينَ ﴿١٧﴾

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿١٨﴾

وَمَا كَشَأْتُمْ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ

الْعَالَمِينَ ﴿١٩﴾

19. That this is in truth  
the word of an honoured  
messenger,

20. Mighty, established in the  
presence of the Lord of the Throne,

21. (One) to be obeyed,  
and trustworthy;

22. And your comrade  
is not mad.

23. Surely he beheld him  
on the clear horizon.<sup>۳</sup>

24. And he is not avid  
of the Unseen.

25. Nor is this the utter-  
ance of a devil worthy to be  
stoned.

26. Whither then go ye?

27. This is naught else  
than a reminder unto creation,

28. Unto whomsoever of  
you willeth to walk straight.

29. And ye will not, unless  
(it be) that Allah willeth, the  
Lord of Creation.

کہ جیشک یہ قرآن، فرشتے عالی متعال کی زبان کا پیغام ہے ۱۹

جو صاحب قوت مالک عرش کے ہاں اپنے درجے والا ۲۰

سردار (اور) امانت دار ہے ۲۱

اور مکنے والوں تھے رفتی (یعنی) محمد را بوانے نہیں ہیں ۲۲

بیشک انہوں نے اس (فرشتے) کو آسمان کے محلہ عین شرقی کا نہ پہنچا ہے ۲۳

اور وہ پوشیدہ باتوں کے ظاہر کرنے میں بخیل نہیں ۲۴

اور یہ شیطان مردود کا کلام نہیں ۲۵

پھر تم کہہ جا رہے ہو؟ ۲۶

یہ تو جہاں کے لوگوں کے لئے نصیحت ہے ۲۷

یعنی، اس کے لئے جو تم ہی سے سیدھی چال چنانچا ہے ۲۸

اور تم کچھ بھی نہیں چاہ کئے مگر وہی جو خلائق رب العالمین

چاہے ۲۹

## اسرار و معارف

جب سورج بے نور ہو جائے گا اور ستارے ٹوٹ ٹوٹ کر گرد جائیں گے اور جب پھر اڑا دیتے جائیں گے اور لوگوں کو مال و دولت مہول جائے گا کہ عربوں کے نزدیک دس ماہ کی گا بھن اونٹھنی سب سے قیمتی اماثثہ سمجھی جاتی ہے ہر وقت دم کے ساتھ لگے پھرتے تھے کہ صحرائیں اس کا دو دھن نعمت غیر مترقبہ ہوتا تھا مگر وہ بھی آوارہ پھر سی ہوں گی یعنی لوگوں کو مال و زر کا ہوش نہ رہے گا اور نفحہ اولیٰ سے گھبر اک جنگلی جانور اور درندے آبادیوں میں اگھیں گے اور دریا سمندر میں مل جائیں گے کہ زمین شق ہو جائے گی پھر انہیں اجرام فلکی گریں گے تو بھاپ بن کر اڑ جائیں گے اور پھر فضا میں وہ بھاپ آگ پکڑ لے گی تب دوسرا نفحہ ہو گا لوگوں کو بمع کر کے الگ الگ یکجا کیا جائے گا۔ حدیث شریف کا مفہوم ہے کہ تمام اقوام الگ الگ جمع ہوں گی مگر قومیت نسب سے نہ ہو گی بلکہ عقیدے اور عمل سے مرتب کی جائے گی اہم ایک جیسے عقیدے اور ایک جیسے عمل والے لوگوں کے گروہ بنائے جائیں گے تب ہر عمل کا حساب ہو گا کہ وہ پچھی جسے پیدا ہوتے ہی زندہ

گاڑ دیا جاتا تھا اس کا بھی حساب لیا جائے گا جبکہ اس کی طرف سے نہ کوئی مدعی ہو گا نہ گواہ کو یا پوشیدہ ترین جرائم بھی سامنے لائے جائیں گے۔

زندہ در کو رجھی اخلاقی بدھالی اور بدکاری اس عروج پر تھی کہ لوگ پچھی کا ہونا براشت نہ کر پاتے اور زندہ ماحول فراہم کیا اور عزت و آبرو کی حفاظت فرمائی۔ پردے کا حکم دیا میردوں کو نگاہیں پچھی رکھنے کا حکم دیا اور حب سب اعمال نام کھولے جائیں گے تب آسمانوں سے پردے ہٹا دیئے جائیں گے کہ عالم بالاسامنے ہو گا اور دوزخ سب کے سامنے لائی جائے گی جو دبک رہی ہو گی اور جنت بھی سیحی سنواری ہوئی رو برو ہو گی تو ہر شخص اپنے اعمال کو خود جان لے گا قسم ہے ان ستاروں کی جو کبھی پچھی پہنچتے ہیں پھر سیدھے چلتے ہیں اور کبھی دبک رہتے ہیں یہ پانچ سیارے جو خمس متوجہ کھلاتے ہیں زحل، مشتری، عطارد، مریخ اور زهرہ“ یعنی ان کی روشنی اور الٹ پلٹ جس سے لوگ مقدر کا اندازہ کرتے ہیں اور آنے والے واقعات کے تجھیں لکھتے ہیں تو عجیب بات ہے ہر آدمی کے حالات میں بالآخر زندگی کا خاتمه ہی سمجھ میں آتا ہے گویا یہ بھی قیام قیامت پر گواہ ہیں اور ان حقائق کی تصدیق کرتے ہیں جو قرآن بیان کرتا ہے لہذا یہ قرآن اللہ کا ایک بزرگ نیدہ فرشتہ جب تک ایں کے کر آیا جو بہت طاقتور ہے کوئی اس سکھنے چھپنے سکتا ہے اور وہ مالکِ عرش پروردگارِ عالم کا۔ مقرب فرشتہ ہے تمام فرشتوں کا سردار اور ایں ہے اس کی طرف سے ذرہ بھر کھٹکا نہیں پھر یہ کلام رسول اللہ ﷺ پہ آیا جن کی عظیم ذات اور کمالات سے تم آگاہ ہو وہ ایسے دانشور ہیں کہ جہان کو دانش تقسیم فرمائی اور فرشتہ کو کھلی آنکھوں کھلے آسمان کے کنارہ پر دیکھا لہذا غلطی کا امکان نہیں پھروہ ایسی غیب کی خبروں کو جن سے تمہارا مستقبل وابستہ ہے چھپاتے نہیں بلکہ موت، بعد الموت اور حشرتک کے حالات و واقعات اور ذات و صفات باری فرشتہ عرشِ جنت و دوزخ سب تمہارے سامنے بیان فرماتے ہیں اور ایسی باتیں جو حق کی طرف را ہنمافی کرتی ہوں کبھی شیطانی نہیں ہو سکتیں کہ تمہیں یہ خیال گزرنے معاذ اللہ کشف ہی تو ہے کہیں شیطان نے دھوکا نہ دے دیا ہو۔ معاذ اللہ اگر ایسا ممکن ہو تو گمراہی کا سبب بن جائے جو یہاں ہرگز نہیں ہے۔

کشف، خواب اور شیطانی بات سے نصیب ہوتا ہے مگر ولی نبی کی طرح معصوم نہیں ہوتا لہذا اسے دھوکا لگ سکتا ہے تو معیار یہ ہے کہ جو بات خلاف شریعت سمجھ میں آئے وہ شیطانی دھوکا ہو گا یہی حال خواب کا ہے لہذا لوگو رسالت کو نہ مان کر کیوں تباہی کی طرف جا رہے ہو کہ یہ سب صرف ہدایت اور لہنما ہے اور بھلے کی نصیحت ہے تمام جہانوں کے لیے مگر یہ سب تب ہی ہو سکے کا جب تم میں حق کی طلب باقی ہوا اور اللہ تھیں ہدایت نصیب کرے ورنہ بُرائی کرتے کرتے اگر حق کی طلب تک ختم ہو پکی ہو تو مرض لالعاج ہو جاتا ہے۔

مسئلہ ضبط تولید جس طرح بچوں کو قتل کرنا یا زندہ دفن کرنا ناطلم ہے ویسے چار ماہ یعنی ایک صد میں روز بعد اس قاط کرنا بھی قتل ہے کہ پچے میں جان پڑ جاتی ہے حتیٰ کہ عورت کو اگر مار جائے اور اس سے حمل گر جائے تو دیت لازم آئے گی جو ایک غلام آزاد کرنا یا اس کی قیمت ادا کرنا ہوگی نیز اگر زندہ پیدا ہو کر اسی صدمے کے باعث مر جائے تو پورے بڑے آدمی کے قتل کے مطابق دیت ہوگی اور چار ماہ سے پہلے حمل گرنا بدوں عذر شرعی حرام ہے مگر پہلے جتنا جرم نہیں۔ ضبط تولید کے نام سے ایسے علاج جو عورت کو بانجھ کر دیتے ہوں یا مرد کو اولاد پیدا کرنے کی صلاحیت سے محروم کر دیں۔ حدیث شریف کے مطابق پنجے کو خفیہ طریقے سے زندہ دفن کرنا ہے اور بعض وقتی تدا بیر جبیے عزل ”یعنی مرد الگ ہو کر فارغ ہو“ کر نطفہ رحم میں نہ جائے پسکوت ہے یعنی ضرورت کے ساتھ مخصوص ہے۔ منظری